

# OGŁOSZENIE

## O DIALOGU TECHNICZNYM NR CIUWO 4/2019

### Rozdział 1. Informacje o zamawiającym

- § 1. Nazwa Zamawiającego: Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna.
- § 2. Dialog techniczny prowadzi Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna, 10-101 Olsztyn, Pl. Jana Pawła II 1., NIP: 7393921082, REGON: 381775740, e-mail: [sekretariat@ciuwo.olsztyn.eu](mailto:sekretariat@ciuwo.olsztyn.eu), tel.: 89 752 58 00 , fax: 89 752 58 19, [www.bip.ciuwo.olsztyn.eu](http://www.bip.ciuwo.olsztyn.eu).
- § 3. Wszelką korespondencję kierowaną do Zamawiającego należy opatrzyć dopiskiem: „Dialog techniczny poprzedzający udzielenie zamówienia na zakup systemu Platforma Zamówień Publicznych Gminy Olsztyn”.
- § 4. Osobami uprawnionymi do porozumiewania się z Uczestnikami w sprawie dialogu technicznego, w dniach roboczych (od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy, w godzinach od 08.00 do 16.00), są:

Imię	Nazwisko	Nr telefonu	Adres e-mail:
Sylwia	Tołoczko	602 775 234	<a href="mailto:toloczko.sylwia@olsztyn.eu">toloczko.sylwia@olsztyn.eu</a>
Agnieszka	Żyznowska	603 960 038	<a href="mailto:zyznowska.agnieszka@olsztyn.eu">zyznowska.agnieszka@olsztyn.eu</a>
Bogusława	Trepanowska	605 287 804	<a href="mailto:trepanowska.boguslawa@olsztyn.eu">trepanowska.boguslawa@olsztyn.eu</a>

### Rozdział 2. Podstawa prawna

- § 5. Dialog techniczny prowadzony jest na podstawie art. 31a - 31c ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 1986 ze zm.) oraz zgodnie z zarządzeniem nr 8/2019 Dyrektora Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna z dnia 12 marca 2019 r. w sprawie ustalenia Regulaminu prowadzenia dialogu technicznego w Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna opublikowanymi na stronie internetowej Zamawiającego: [www.bip.ciuwo.olsztyn.eu](http://www.bip.ciuwo.olsztyn.eu).

### Rozdział 3. Przedmiot oraz cel dialogu technicznego

- § 6. Celem dialogu technicznego będzie pozyskanie informacji o najnowszych, najkorzystniejszych rozwiązaniach technicznych, technologicznych, prawnych, wykonawczych, organizacyjnych, handlowych, ekonomicznych oraz logistycznych, a także o ich koszcie w dziedzinie będącej przedmiotem planowanego zamówienia, obejmującego poniższe założenia. Przedmiot dialogu technicznego powinien spełnić następujące wymagania:
- 1) System powinien umożliwiać prowadzenie postępowań w zakresie:
    - a) postępowań realizowanych w ramach ustawy Prawo zamówień publicznych;
    - b) postępowań realizowanych poza ustawą Prawo zamówień publicznych, zgodnie z przyjętym regulaminem udzielania zamówień, do których nie stosuje się przepisów ustawy (zamówienia podprogowe);
  - 2) System musi spełniać wymogi ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 700 z późn. zmianami), ustawy z dnia 4 kwietnia 2019 r. o dostępności cyfrowej stron internetowych i aplikacji mobilnych podmiotów publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 848) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12

kwietnia 2012 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych (t.j. Dz. U. z 2017 r., poz. 2247).

- 3) System musi spełniać wymagania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) i ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2018 r. poz. 1000, z późn. zmianami).

**§ 7.** Prowadzony dialog techniczny będzie służyć pozyskaniu przez Zamawiającego informacji niezbędnych do rozpoczęcia postępowania, w szczególności:

- 1) pozyskaniu informacji niezbędnych do wszczęcia postępowania, opracowania dokumentacji postępowania i postanowień umowy (w szczególności informacji o koniecznych, z punktu widzenia wykonawców, elementach opisu przedmiotu zamówienia),
- 2) skonfrontowanie potrzeb Zamawiającego z możliwościami ich realizacji przez rynek potencjalnych wykonawców,
- 3) określenie czynników wpływających na treść oraz wartość składanych ofert.

#### **Rozdział 4. Zasady prowadzenia dialogu**

**§ 8.** Dialog techniczny będzie prowadzony w języku polskim, w formie dokumentowej, pisemnej i ustnej. Do dokumentów sporządzonych w innym języku należy załączyć tłumaczenie na język polski podpisane przez Uczestnika uczestniczącego w dialogu. Jeżeli Uczestnik nie posługuje się językiem polskim, winien zapewnić tłumacza.

**§ 9.** Dialog techniczny prowadzony będzie w postaci:

- 1) wymiany korespondencji mailowej z Uczestnikami;
- 2) indywidualnych spotkań z Uczestnikami;
- 3) telekonferencji z Uczestnikami;
- 4) wideokonferencji z Uczestnikami.

**§ 10.** Obsługę kancelaryjną prowadzonego dialogu technicznego zapewnia Pani Sylwia Tołoczko lub inna osoba wskazana przez Zamawiającego.

#### **Rozdział 5. Zgłoszenie do udziału w dialogu**

**§ 11.** Wzór zgłoszenia do udziału w dialogu technicznym stanowi dodatek nr 1 do niniejszego ogłoszenia. Podmioty zainteresowane udziałem w dialogu technicznym składają prawidłowo wypełnione i podpisane zgłoszenia wraz z:

- 1) odpisem z właściwego rejestru (jeżeli nie jest on powszechnie, bezpłatnie dostępny, albo nie jest dostępny w języku polskim – w przypadku wpisu do Krajowego Rejestru Sadowego (KRS) lub Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), odpis z rejestru nie jest potrzebny),
- 2) pełnomocnictwem, jeśli zgłoszenie podpisuje osoba inna niż wymieniona w dokumencie rejestrowym;
- 3) wymaganym w § 14 doświadczeniem.



- § 12. Zgłoszenie może zostać podpisane własnoręcznie i przekazane w oryginale, kserokopii lub w postaci skanu, podpisanego podpisem kwalifikowanym, poprzez e-puap lub bez sformalizowanego podpisu elektronicznego.
- § 13. Zgłoszenie należy przesać na adres e-mailowy wskazany w § 2 w tytule maila wpisując „**Dialog techniczny poprzedzający udzielenie zamówienia na zakup systemu Platforma Zamówień Publicznych Gminy Olsztyn**” lub dostarczyć na dziennik podawczy Zamawiającego, na adres wskazany w § 2.
- § 14. Zamawiający zaprosi do dialogu technicznego Uczestników, którzy wykażą, że posiadają wiedzę, doświadczenie i kompetencje w następującym zakresie:

Wymagane od Uczestnika doświadczenie	Sposób wykazania doświadczenia
Posiadanie systemu do realizacji zamówień publicznych dostępnego online, funkcjonującego co najmniej w 5 podmiotach.	Oświadczenie objęte załącznikiem nr 1 - zgłoszenie do dialogu technicznego

- § 15. Zamawiający nie przewiduje limitu Uczestników dialogu.
- § 16. Termin składania zgłoszeń: 3 września 2019 r. do godziny **10:00**. O zachowaniu terminu decyduje data wpływu kompletnego zgłoszenia do Zamawiającego.
- § 17. W zakresie nieopisanym w niniejszym ogłoszeniu, zastosowanie znajdują postanowienia Regulaminu prowadzenia dialogu technicznego w Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna.

**Za Zamawiającego**

Dyrektor CIUWO  
*Rafał Ruchlewicz*

Dodatki:

- Dodatek nr 1) Wzór zgłoszenia do udziału w dialogu technicznym;  
 Dodatek nr 2) Klauzula Informacyjna RODO – uczestnik;  
 Dodatek nr 3) Klauzula Informacyjna RODO – osoba kontaktowa

**Dodatek nr 1 do ogłoszenia o dialogu technicznym  
nr CIUWO 4/2019**

**Wzór  
zgłoszenia do udziału w dialogu  
technicznym**

**Zamawiający:**

Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna  
10-101 Olsztyn,  
Pl. Jana Pawła II 1,  
e-mail: [sekretariat@ciuwo.olsztyn.eu](mailto:sekretariat@ciuwo.olsztyn.eu),  
telefon: 89 752 58 00,  
faks: 89 752 58 19.

**Zgłoszenie do udziału w Dialogu Technicznym nr CIUWO [4/2019]**

Dialog techniczny poprzedzający udzielenie zamówienia na zakup systemu Platforma Zamówień  
Publicznych Gminy Olsztyn

Działając w imieniu wskazanego niżej Uczestnika, w odpowiedzi na ogłoszenie w sprawie dialogu technicznego organizowanego przez Gminę Olsztyn - Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna, niniejszym składam zgłoszenie udziału w przedmiotowym dialogu technicznym.

<b>Nazwa firmy</b>			
<b>Osoba do kontaktów:</b>			
<b>Adres do kontaktów</b>			
<b>Nr telefonu stacjonar.</b>		<b>Kom:</b>	
<b>E-mail</b>			

**W związku ze zgłoszeniem Wykonawcy do udziału w dialogu technicznym oświadczam, iż:**

- 1) jestem należycie umocowany/a do reprezentowania uczestnika, na dowód czego przedkładam dokument potwierdzający moje umocowanie [w przypadku wpisu do Krajowego Rejestru Sadowego (KRS) lub Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), odpis z rejestru nie jest potrzebny];
- 2) Uczestnik zapoznał się Regulaminem prowadzenia dialogu technicznego w Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna wraz z jego załącznikiem nr 1 i w całości akceptuje ich postanowienia;
- 3) =Uczestnik wyraża zgodę na przetwarzanie i przechowywanie przez Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna, informacji zawartych w niniejszym zgłoszeniu dla celów dialogu lub późniejszego postępowania w sprawie udzielenia zamówienia publicznego, zgodnie z klauzulą informacyjną RODO – uczestnik dialogu technicznego, stanowiącą dodatek nr 2 do ogłoszenia o dialogu technicznym;
- 4) Uczestnik przekazał osobie upoważnionej przez uczestnika do kontaktów w ramach dialogu technicznego klauzulę informacyjną RODO, stanowiącą dodatek nr 3 do ogłoszenia o dialogu technicznym;
- 5) w razie przekazania Zamawiającemu w toku dialogu technicznego informacji bądź utworu w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz.U. z 2019, poz. 1231) uczestnik udziela Zamawiającemu bezwarunkowej (licencji) na wykorzystanie tego utworu w całości bądź w części na potrzeby przygotowania dokumentacji przetargowej, w tym opisu przedmiotu zamówienia, specyfikacji istotnych warunków zamówienia i warunków umowy, jego dowolnego modyfikowania w dowolnym zakresie i dowolną techniką i dowolnego rozpowszechniania (w dowolny sposób), a także zezwolenia na wykonywanie praw zależnych do utworu, rozporządzanie i korzystanie z opracowań utworu.
- 6) uczestnik posiada następującą wiedzę oraz doświadczenie w zakresie wdrożenia lub udostępnienia z należytą starannością systemu do realizacji zamówień publicznych, który funkcjonuje w co najmniej 5 podmiotach:

Nazwa projektu	Opis projektu potwierdzający wiedzę i doświadczenie wymagane w ogłoszeniu	Okres realizacji

7) załącznikami do niniejszego zgłoszenia są:

Załącznik nr 1            Odpis z właściwego rejestru – w przypadku wpisu do Krajowego Rejestru Sadowego (KRS) lub Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), odpis z rejestru nie jest potrzebny).\*

Załącznik nr 2        – Pełnomocnictwo\*

\* Niepotrzebne skreślić

Dnia .....2019 roku

---

Podpis(y) i pieczęć imienna osób uprawnionych do reprezentowania uczestnika

**Dodatek nr 2 do ogłoszenia o dialogu technicznym**

**nr CIUWO 4/2019**

# **Klauzula Informacyjna RODO – uczestnik dialogu technicznego**



## **INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH UCZESTNIKÓW PRZYSTĘPUJĄCYCH DO DIALOGU TECHNICZNEGO**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE („RODO”), informujemy, że:

- § 1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna, ul. Jana Pawła II 1, 10-101 Olsztyn, NIP: 393921082 REGON: 381775740, E-mail: [sekretariat@ciuwo.olsztyn.eu](mailto:sekretariat@ciuwo.olsztyn.eu).
- § 2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może Pani/Pan skontaktować się pod adresem: [iod@ciuwo.olsztyn.eu](mailto:iod@ciuwo.olsztyn.eu).
- § 3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia przez Administratora dialogu technicznego, zgodnie z przepisami art. 31a – 31 c ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych oraz zgodnie z zarządzeniem nr 8/2019 Dyrektora Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna z dnia 12 marca 2019 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu prowadzenia dialogu technicznego w Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna, ponieważ jest to niezbędne do wykonania zadań realizowanych przez Administratora w interesie publicznym (art. 6 ust. 1 lit. e RODO).
- § 4. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak niepodanie danych osobowych uniemożliwi Pani/Panu wzięcie udziału w dialogu technicznym.
- § 5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez Administratora do zakończenia dialogu technicznego. Po tym czasie, w szczególności w przypadku, gdy po dialogu technicznym wszczęte zostanie postępowanie o udzielenia zamówienia publicznego dane osobowe będą przechowywane dla celów, w zakresie oraz tak długo, jak jest to wymagane przez przepisy prawa (w szczególności przepisy ustawy prawo zamówień publicznych), nie później jednak niż do czasu wniesienia przez Panią/Pana sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych skutkującego obowiązkiem Administratora zaprzestania ich przetwarzania.
- § 6. Przysługuje Pani/Panu prawo:
- 1) żądania dostępu do swoich danych i ich sprostowania,
  - 2) usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
  - 3) prawo do przenoszenia danych, gdy przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany na podstawie zgody lub na podstawie umowy,
  - 4) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie, w jakim przetwarzanie następuje w celu realizacji prawnie uzasadnionych interesów Administratora.
- § 7. Aby skorzystać z przysługującego Pani/Panu prawa, prosimy przesłać swoje żądanie na adres: [iod@ciuwo.olsztyn.eu](mailto:iod@ciuwo.olsztyn.eu).
- § 8. Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy dotyczące ochrony danych osobowych (w Polsce organem tym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych),
- § 9. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane przez Administratora do państw trzecich (tj. państwa spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego), ani organizacji międzynarodowych.
- § 10. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane następującym kategoriom odbiorców lub wskazanym odbiorcom:
- 1) Osobom, które złożą wniosek o udostępnienie przygotowanych przez Panią/Pana dokumentów na podstawie przepisów ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (tj. Dz.U. z 2018 r. poz. 1330, z późniejszymi zmianami);
  - 2) w przypadku wszczęcia po dialogu technicznym postępowania o udzielenie zamówienia publicznego osobom lub podmiotom, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych,
  - 3) uprawnionym organom lub instytucjom, działającym na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w szczególności Urzędowi Zamówień Publicznych, Krajowej Izbie Odwoławczej.



**Dodatek nr 3 do ogłoszenia o dialogu technicznym**

**nr CIUWO 4/2019**

**Klauzula Informacyjna RODO – osoba  
upoważniona przez uczestnika do  
kontaktów w ramach dialogu  
technicznego**

## **INFORMACJA**

### **O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH OSOBY UPOWAŻNIONEJ PRZEZ UCZESTNIKA DO KONTAKÓW W RAMACH DIALOGU TECHNICZNEGO**

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE („RODO”), informujemy, że:

- § 1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna, ul. Jana Pawła II 1, 10-101 Olsztyn, NIP: 393921082 REGON: 381775740, E-mail: [sekretariat@ciuwo.olsztyn.eu](mailto:sekretariat@ciuwo.olsztyn.eu).
- § 2. Administrator uzyskał Pani/Pana dane osobowe od uczestnika dialogu technicznego, którego jest Pani/Pan osobą do kontaktów w prowadzonym Dialogu Technicznym.
- § 3. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może Pani/Pan skontaktować się pod adresem: [iod@ciuwo.olsztyn.eu](mailto:iod@ciuwo.olsztyn.eu).
- § 4. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia przez Administratora dialogu technicznego, zgodnie z przepisami art. 31a – 31 c ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych oraz zgodnie z zarządzeniem nr 8/2019 Dyrektora Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna z dnia 12 marca 2019 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu prowadzenia dialogu technicznego w Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna, ponieważ jest to niezbędne do wykonania zadań realizowanych przez Administratora w interesie publicznym (art. 6 ust. 1 lit. e RODO).
- § 5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez Administratora do zakończenia dialogu technicznego. Po tym czasie, w szczególności w przypadku, gdy po dialogu technicznym wszczęte zostanie postępowanie o udzielenia zamówienia publicznego dane osobowe będą przechowywane dla celów, w zakresie oraz tak długo, jak jest to wymagane przez przepisy prawa (w szczególności przepisy ustawy prawo zamówień publicznych), nie później jednak niż do czasu wniesienia przez Panią/Pana sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych skutkującego obowiązkiem Administratora zaprzestania ich przetwarzania.
- § 6. Przysługuje Pani/Panu prawo:
  - 1) żądania dostępu do swoich danych i ich sprostowania,
  - 2) usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
  - 3) prawo do przenoszenia danych, gdy przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany na podstawie zgody lub na podstawie umowy,
  - 4) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie, w jakim przetwarzanie następuje w celu realizacji prawnie uzasadnionych interesów Administratora.
- § 7. Aby skorzystać z przysługującego Pani/Panu prawa, prosimy przesłać swoje żądanie na adres: [iod@ciuwo.olsztyn.eu](mailto:iod@ciuwo.olsztyn.eu).
- § 8. Przysługuje Pani/Panu także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy dotyczące ochrony danych osobowych (w Polsce organem tym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych),
- § 9. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane przez Administratora do państw trzecich (tj. państwa spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego), ani organizacji międzynarodowych.
- § 10. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane następującym kategoriom odbiorców lub wskazanym odbiorcom:
  - 1) Osobom, które złożą wniosek o udostępnienie przygotowanych przez Panią/Pana dokumentów na podstawie przepisów ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (tj. Dz.U. z 2018 r. poz. 1330, z późniejszymi zmianami);
  - 2) w przypadku wszczęcia po dialogu technicznym postępowania o udzielenie zamówienia publicznego osobom lub podmiotom, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych,
  - 3) uprawnionym organom lub instytucjom, działającym na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w szczególności Urzędowi Zamówień Publicznych, Krajowej Izbie Odwoławczej.